

Протокол

№

гр. София, 10.12.2024 г.

**АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 64
състав**, в публично заседание на 10.12.2024 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Калинка Илиева

при участието на секретаря Спасина Иванова, като разгледа дело номер **11348** по описа за **2024** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След изпълнение на разпоредбите на чл.142, ал.1 ГПК вр. с чл.144 АПК, на именното повикване в 09.40 часа се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ А. Ш. М. З., редовно призован, се явява лично.

ОТВЕТНИКЪТ председателят на Държавната агенция за бежанците при Министерски съвет, редовно призован, представлява се от юрк. К., с днес представено пълномощно. СГП, редовно призована, не се представлява.

ПРЕВОДАЧЪТ Д. Т., редовно уведомен за осъществяване на превод от/на кюрдски език, се явява лично.

СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И:

НАЗНАЧАВА Д. Т. като преводач на жалбоподателя за осъществяване на превод от/на кюрдски език.

СЪДЪТ СНЕ самоличността на преводача:

Д. Т., неосъждан, без дела и родство със страните.

СЪДЪТ предупреди преводача за наказателната отговорност, съгласно по чл. 290, ал. 2 от НК за осъществявания превод.

Преводачът: Известна ми е наказателната отговорност. Обещавам да осъществявам точен, верен и безпристрастен превод.

Преводачът разясни на жалбоподателя извършените до момента процесуални действия.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ(лично чрез преводача): Моля да се даде ход на делото без адвокат.

ЮРК. К. - Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ счита, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото,

О П Р Е Д Е Л И:
ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.

ДОКЛАДВА жалбата и приложените писмени доказателства.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ (чрез преводача) - Поддържам жалбата. Нямам документи. Обяснил съм, защо съм избягал. Имам семейство, деца. Има война и затова избягах. В [населено място], в С. е семейството ми. И Б. избяга и сега е мизерия и хаос. Имам шест деца, малки.

ЮРК.К. – Оспорвам жалбата. Представям справка за Сирийска арабска република от 29.11.2024 година. В момента се изготвя друга, но толкова бързо няма как да стане. Тази е последната актуална справка.

Моля да премете административната преписка. Нямам доказателствени искания. Няма да соча други доказателства.

Страните(поотделно) – Да се приемат представените доказателства.

СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И:

ПРИЕМА представените по делото писмени доказателства, както и днес представената справка.

СЪДЪТ, като счете делото за изяснено от фактическа страна,

О П Р Е Д Е Л И:

ДАВА ХОД НА УСТНИТЕ СЪСТЕЗАНИЯ.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ (лично чрез преводача) – Да се уважи жалбата. Единствената ми идея беше да доведе децата си и тук да си живеят и да учат. Имам 6 малки деца. Шофьор на бус съм.

ЮРК. К. - Моля да отхвърлите жалбата. Моля да постановите съдебен акт, с който да потвърдите решението на председателя на Държавната агенция за бежанците при Министерски съвет (ДАБ при МС) като правилно и законосъобразно. Спазени са административнопроизводствените правила и материалния закон. Чуждият гражданин не отговаря на чл.8 и чл.9 от Закона за убежището и бежанците (ЗУБ). Административният орган подробно е изследвал бежанската история на чужденеца, поради което счита, че не би могъл да предостави статут на бежанец и хуманитарен статут на А. Ш. М. З.. Поради което ви, моля да постановите решение, с което да уважите решението на председателя на ДАБ.

Моля да бъде присъдено юрисконсултско възнаграждение.

СЪДЪТ ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ.

СЪДЪТ ОПРЕДЕЛЯ възнаграждение на преводача за осъществения превод в размер на 80,00 (осемдесет) лева, което ДА СЕ ИЗПЛАТИ от бюджета на Административен съд София-град. ИЗДАДЕ се разходен касов ордер и се ВРЪЧИ на преводача Д. Т..

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 09.42 часа.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: